

# EL PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO

29 de Septiembre de 1868

Fecha gloriosa es ésta, cuya sola enunciación evoca el recuerdo de aquel tormentoso período histórico en que el alma nacional, presa de continuas convulsiones políticas, resistiéndose á sucumbir en manos de una reacción inmoral y desenfrenada logró al fin surgir á la vida moderna, consagrando el principio de la soberanía nacional y llevando á nuestras leyes el espíritu reformador y liberal que le permitiera entrar en el concierto de los pueblos cultos.

Injusto sería menoscabar el mérito contraído por aquellos valerosos patriotas que con verdadera abnegación lucharon denodadamente en defensa de las libertades patrias; necedad supina negar la transformación beneficiosa que á partir de tan memorable suceso se ha operado en todos los órdenes de la vida de la Nación, pero dolorosa experiencia ha venido á demostrar que la semilla con tanto trabajo arrojada al surco, no ha logrado fructificar por completo y en cambio revive con aparente lozanía el germen dañino que ya dábamos por muerto, el espíritu mortuorio que encerrado en los viejos moldes amenaza ahogar en flor los alientos del alma nueva, que aspira á vivir encarnada en la realidad.

Y es que los hombres de la *Septembriana*, una vez consumada la obra gloriosa, detuviéronse tímidos en los umbrales del nuevo régimen; no pudieron sustraerse al espíritu de la tradición, ni á las sombras de lo que caducó por inexorable ley de la Historia y malograron su generoso empeño; porque revolución que no ahonde, que no llegue á las entrañas mismas del pueblo aventando las cenizas del pasado, es revolución estéril.

Tras el período constituyente que siguió á la revolución, el corto reinado del cabellero Amadeo y la efímera vida de la República, tan injuriada y combatida con las más innobles armas por los constantes enemigos de todo progreso, vino la restauración borbónica.

¿Cuál ha sido la obra de sus hombres? Enemigos irreconciliables de la democracia, incompatible por su carácter histórico con la causa á cuyo servicio se comprometieron, enarbolaron como emblema el estandarte del *orden* y el *patriotismo* halagando innobles pasiones; con criminal astucia y fingiendo un mentido liberalismo han corrompido el Sufragio, el Jurado y cuantas leyes lleven en sí origen democrático; á los requerimientos del problema social responden con un socialismo bastardo y desnaturalizado, y en sus manos se pierden los restos de nuestro inmenso imperio colonial, echando negro borrón sobre nuestra limpia historia.

Abracémonos, pues, á la bandera del Progreso y sigamos combatiendo con denuedo para implantar en nuestro suelo un régimen de tolerancia, libertad, paz y justicia, dándole la única forma lógica, racional y científica: la forma republicana,

## CALENDARIO POLÍTICO

Septiembre  
29  
VIERNES

La prensa monárquica insinúa un nuevo sistema de oposición á los principios que sustentamos y á los ideales que constituyen el credo de nuestro programa político, base única de una patria regenerada y ennoblecida.

Ideales fósiles, "líricas altisonancias de la vieja escuela, palabrería vacua y sonora que nos transporta á tiempos antiguos y es en el año que corre una super-

vivencia ó una regresión... á estos y otros subterfugios recurren en su impotencia mental los fustigadores de nuestras ideas; los que, convencidos de nuestro predominio en la conciencia de la nación y de la fuerza sana, avasalladora, concentrada en las filas de hombres libres que defienden nuestra bandera, no encuentran otro recurso que el del escaqueo retórico para salir á la defensa del régimen que padecemos.

Poco esfuerzo se necesita para dar en tierra con esos peregrinos razonamientos de los escritores asalariados. Ideales fósiles—altisonancias de la vieja escuela... Pues bien; sea: Nosotros aceptamos con agrado sumo esa filiación que habeis dado á nuestro programa.

Sea él el viejo, el vacuo, el altisonante, y quedese como novísimo y milagrero el de ese, más que viejo, prehistórico, poder de la ignorancia, de la superstición y del oscurantismo, que hoy ampara y fomenta y premia la reinante dinastía.

## Un discurso en el año 1840

La casualidad puso en nuestras manos un folleto impreso en 1840. De entre varios papeles antiguos vino á la superficie con gran oportunidad y curiosos por saber lo que el folleto contenía, leímos que se trataba de un discurso pronunciado por D. Joaquín María López, en la sesión del 29 de Febrero de 1840, en el Congreso de Diputados. Estimulados por la curiosidad tratamos de enterarnos de lo que tal discurso contuviera y lo leímos enteramente, llamándonos la atención algunos párrafos que tienen hoy tanta actualidad como en la fecha en que fueron pronunciados; lo cual prueba cuanto progresamos á pesar de una lucha de sesenta y cinco años para purificar el regimen representativo y aspirar á conseguir que la emisión del voto popular no fuera una farsa indigna ó un conjunto de inmoralidades y atropellos.

El orador del año 1840, ocupabase en primer término en analizar el contenido de una circular del Gobierno, por lo que se desprende, en sentido distinto á la publicada por el Sr. Montero Rios, pero de efectos análogos. Y decía el Sr. D. Joaquín María Lopez:

"El Gobierno de S. M. está convencido de que no debe pretender dominar las elecciones, pero cree que es su deber dirigir las; y he aquí, señores, lo que no merece otro nombre que el de una herejía política.

"El Gobierno no sólo no debe ni puede dirigir las elecciones, sino que ni siquiera le es lícito mezclarse en ellas.

"El campo electoral es un campo vedado en que no debe verse estampada la huella de los ministros ni de sus agentes. En los gobiernos representativos están deslindados los derechos, y estos, como las obligaciones, son recíprocos. ¿Interviene por ventura la nación en el nombramiento de los ministros? No, porque es facultad de la corona. ¿Interviene en los actos del poder? No, porque esta es facultad del ministerio. ¿Por qué, pues, el gobierno se ha de creer en derecho de intervenir las elecciones que son un acto confiado exclusivamente á la prerrogativa electoral, el fundamento de toda la teoría y de todo el sistema representativo, y el único medio de participar el pueblo de la formación de las leyes y de la dirección de los negocios públicos? Y nótese que la observancia de estos deberes recíprocos debe tener lugar con tanta exactitud en favor de la nación, cuanto que es un principio, que no podrá desconocer el que no esté prevenido ó preocupado, que los gobier-

nos son por las naciones y para las naciones, y no las naciones por los gobiernos ni para los gobiernos."

Sigue el Sr. López examinando la circular y el texto de la ley entonces vigente y dice: "La esfera administrativa no es la esfera política, y la base de esta última es la libertad é independencia en el sistema electoral. Sostener ó entender lo contrario es dejarse llevar del prurito de centralización, es querer realizar, ciega é indistintamente lo que se llama administración central y que yo llamaré más bien despotismo central. Esa máxima siempre funesta á los pueblos ha concluido por oprimirlos y por sacrificarlo todo á un ídolo que se llama poder. Digalo si no Roma, que después de haber sido señora del mundo, no pudo resistirse á una invasión, y recibió el yugo sin oposición, sin quejarse, sin procurar siquiera variar su destino. ¿Y por qué este fenómeno? Porque el sistema municipal completamente independiente en las primeras épocas se había primero alterado, y después destruido; porque el gobierno lo había reasumido todo, porque ya no quedaba clase media ni intereses locales, porque no se conservaba otra cosa que el despotismo central del imperio, una aristocracia opresora, y una plebe envilecida."

"Tal es el efecto y la consecuencia inmediata de ese sistema que pretende dirigir para subyugar y dar la acción para ahogar los impulsos, la voz y los intereses del pueblo."

Y añade el Sr. López más adelante "La prevención 12 permite la entrada de los funcionarios públicos en el local electoral, y este es un nuevo abuso, porque aquel es un recinto accesible sólo á los electores, al pueblo, y no á los empleados que bajo este carácter no son pueblo y si dependientes de un gobierno con harta frecuencia enemigo del pueblo."

El orador censuraba las elecciones que acababan de verificarse y se expresaba de la siguiente manera:

"Las elecciones pasadas han sido el escándalo de los escándalos y serán siempre un borrón echado sobre nuestra nación y nuestra historia. Yo bien sé que en el tiempo de nuestras antiguas Cortes se llevó á un punto en que las elecciones se hacían por la influencia del gobierno, por lo que se hicieron varias peticiones para remediar aquel mal, especialmente con ocasión de las cartas remitidas á Sevilla en que hasta se designaban por sus nombres los que habían de ser elegidos; pero esto sucedía cuando la institución había degenerado con el tiempo, se habían alterado los principios é introducido los abusos. Aquí hemos tocado á su término en la aurora misma de nuestra regeneración, y tres años solos han bastado para que caiga en el desprecio la institución más útil y más venerable. Sé también que se me dirá; en Inglaterra, país clásico de la libertad, se conocen estos y otros defectos en las elecciones, que no se han remediado después del bill de reforma de 7 de Julio de 1832, á pesar de las medidas tomadas contra la corrupción é intimidación, palabras que ha tenido que consignar como técnicas el diccionario político de aquel pueblo; pero allí son armas que se cruzan de partido á partido profesándose el principio de que lo que hacen los unos, también pueden hacerlo los otros, y aquí ha sido el gobierno el que se ha lanzado en esa arena innoble y que ha acallado la voz de la nación para hacer solo oír la de su interés ó de sus pasiones...."

Recuerde el lector que transcribimos párrafos de un discurso pronunciado en 1840 y haga los comentarios que guste. Nosotros los omitimos por no alargar más este artículo.

## EL VIAJE DEL REY

*La Opinión* de anteayer publica un artículo, estimulando á las Corporaciones y Sociedades locales para que hagan al rey un buen recibimiento, en su anunciada visita á estas islas.

La idea, como se ve, es digna de tan ocurrente colega y no otra cosa podía esperarse de su acreditado fervor monárquico.

Ahora bien; *La Opinión*, queriendo justificar la necesidad de un recibimiento grandioso, afirma que los que de otro modo pensaren, no tienen ni una pequeña noción de lo que es el trato social ni lo que significa el que el Jefe del Estado, llámese como se llamare, nos visite.

El meollo del colega quiso dar un estallido y falló.

Ni el trato social tiene que ver en nada con el viaje del rey, ni nada significa que el Jefe de la Nación, aún llamándose don Alfonso XIII, nos visite ó deje de visitarnos, que lo mismo da para el provecho que ese viaje ha de reportarnos.

Es más—y ya lo hemos dicho sincera y desapasionadamente, sin resquemores ni prejuicios de ninguna clase—el interés patriótico aconseja que el rey no venga, que se esté quedado, que no obligue á los Municipios á gastar en fogatas de virutas, como diría Maura, lo que apenas da para atender á las más perentorias necesidades de la higiene, del ornato, de la enseñanza, y de tantas otras que solicitan el óbolo de las corporaciones populares.

Reciente está el viaje de Cobián ¿qué beneficios nos ha proporcionado? ¿Acaso el cambio de nombre á la calle de la Marina?

Desengañese el colega. Esos entusiasmos y esos fervores monárquicos están bien para demostrados como lisonja en la mesa de un festín, bajo el estímulo febricitante del champagne, en el sopor de una agradable digestión...

Entonces vienen de propósito, halagan los oídos, ofuscan los entendimientos; después... la realidad es sople que mata, apenas nacidas, esas pompas de jabón....

DESDE MADRID

## La farsa electoral

Tuvo en Madrid un prólogo con ribetes de trágico y acabó en ridículo sainete que á risa provocaría, si no fuera seguro indicio de un funesto retroceso en nuestra marcha política, un salto atrás que de nuevo nos conduce á aquellos tiempos en que, llegado el período electoral, convertíase la nación en simbólico puchero, donde con ruines amasijos y procedimientos de la más baja estofa, condimentábase el Parlamento español á gusto de los gobiernos que actuaban en el poder, cuya fuerza ponían á disposición de odiosos caciques, presidentes de mesas ladrones y agentes electoreros de la más pura estirpe tabernaria.

Desalentados, impotentes para ahogar por medios lícitos el voto de la mayoría de los ciudadanos madrileños, que con libérrima voluntad apoyaban resueltamente la candidatura republicana, revolviábase airados, pasando la dirección de la trampa electoral de una á otra mano, sin que ninguna se considerase suficientemente experta para empuñar el manubrio. Y el tiempo apremiaba, la derrota monárquica repercutiría desagradablemente en las alturas y el flamante ministerio apenas nacido, se vería rodeado, como algún otro en no lejana época, del desafecto, cuando no del desprecio: era pues preciso ganar

la batalla, aún á costa de las mayores iniquidades y atropellos.

Y en efecto, los atropellos tuvieron ocasión de manifestarse aprovechando el paso de la grandiosa manifestación que espontáneamente organizó á la salida del meeting del Frontón Central, celebrado con objeto de presentar al pueblo de Madrid los candidatos republicanos.

Veinte mil almas, quizá más, rodeaban al coche en que iba el ilustre jefe de la Unión republicana; marchaban en manifestación ordenada sin proferir un grito, oyéndose solamente de vez en cuando aplausos entusiastas con que saludaban á Salmerón los grupos apostados en distintas partes del tránsito.

Inesperadamente, con todos los caracteres de emboscada, una sección del Cuerpo de seguridad lanzó sobre la multitud; sonaron varios tiros y entre el desorden consiguiente á tan brusca acometida vióse al jefe del republicanismo, erguido en la plataforma del vehículo, indignado, violento, increpando fuertemente á los inductores del bárbaro atentado... Más tarde pudo comprobarse claramente que la capota del coche que le conducía á su morada se hallaba atravesada por dos balazos: la función había empuzado.

Deshonroso ha sido para las huestes monárquicas su pretendido triunfo, con tantas bajezas é indignidades conseguido. Ya podrá el célebre Gálvez Holguin, contra el cual celebróse principalmente, no hace aún dos lustros, aquella manifestación de la moralidad en la cual tomaron activa parte los directores de la actual farsa electoral, representar dignamente á los monárquicos que le han ayudado á levantarse; verdaderamente es un símbolo.

Decía Facundo Dorado en el aludido meeting del Frontón:

"Asistimos á los postreros momentos de un régimen en plena quiebra, que ofrecerá á Loubet, como espectáculo admirable, en vista cinematográfica, todas las calamidades que tienen postrada á nuestra patria, y como contraste, el pueblo madrileño mostrará al presidente de la vecina República sus anhelos y sus convicciones republicanas, que le inducen á menospreciar y derrotar con sus sufragios, la candidatura que el régimen le ofrece, en la que figura el hombre contra el cual un tiempo hubo de verificarse la manifestación de los hombres honrados."

Ahora, después de la última comedia electorera verificado en la Villa y Corte, cuyas notas salientes, han traspasado las fronteras, acusando cómo pactican el sufragio nuestros más liberales estadistas, al atravesar el Presidente de la gran República vecina la calle de Atocha, acompañado del viejo decrépito que hoy empuña las riendas del Gobierno, cruzará por su mente la sangrienta frase, que en tan solemne ocasión han hecha buena nuestros conspicuos muñidores, "España es un presidio suelto"... Y pensará también, si la nación cuya amistad reclama para resolver pacíficamente el problema de Marruecos, no será como una prolongación de la misma región Africana.

V. M.

## POR CORREO

### Noticias del Extranjero

Paris 16.—Un telegrama de Berlín comunica que se hacen preparativos en el castillo de Darmsiadt para recibir á los zares de Rusia.

En la próxima semana, antes de las maniobras, irán también al citado punto los emperadores de Alemania.

—Disparándose un tiro de revólver en el pecho, se ha suicidado el barón Salomón Gunzbourg, antiguo banquero.

—Se dice en San Petersburgo que en Kieff han fallecido cuatro personas, presentando síntomas coléricos.

Varios gobernadores de Rusia han adoptado medidas sanitarias sobre los buques procedentes de Alemania.

—Despachos de Berlín participan que en Prusia durante las últimas 24 horas se han registrado nueve invaciones y dos defunciones del cólera.

—El emperador de Alemania ha enviado al gobierno italiano 10.000 francos para distribuir entre las víctimas de los terremotos de Calabria, y el Papa ha donado 200.000 liras para el mismo fin.

El rey Victor Manuel continuá distribuyendo socorros.

Las regiones del Vesubio y del Stomoli han sentido fuertes sacudidas, á causa de haber aumentado la actividad del Vesubio.

—En Buda Pesth se ha celebrado una manifestación monstruo en favor del sufragio universal.

Una comisión visitó al presidente del Parlamento para exponerle sus deseos, y éste invitó á los manifestantes á esperar las resoluciones de la Cámara.

Al comenzar la sesión de ésta, el jefe del gobierno leyó una declaración del emperador, diciendo que desea formar un nuevo gobierno en Hungría, constituido por hombres de la mayoría del Parlamento, con un programa aceptable.

Agregaba que para que los partidos coaligados pudieran someter al soberano sus proposiciones, se aplazaban hasta el 10 de Octubre las sesiones de Cámara.

Algunos diputados protestaron contra esta suspensión.

—Aunque no hay nada determinado, se cree que el presidente Loubet embarcará en un buque de guerra é irá directamente á Lisboa, donde permanecerá día y medio ó dos días, y desde allí irá por ferrocarril á Madrid, regresando luego por tierra á Francia.

—Según dicen de Berlín, el Post, periódico conservador de los más serios, afirma que se tramaba un complot en los Balcanes, cuyo objeto es el de asesinar al rey Pedro de Servia y al príncipe de Bulgaria y proclamar en seguida la República en los dos Estados.

Los organizadores del complot proyectaban provocar en seguida una sublevación en Turquía para libertar á Macedonia del yugo otomano y llevar la guerra hasta Constantinopla.

Han sido arrestados los jefes del complot, en el cual estaban comprometidos serbios, búrgaros y armenios.

—Los últimos despachos de Christiania dicen que la situación parecía ayer desesperada y se preparaba Suecia á todo.

Hoy existía alguna esperanza de arreglo por el solo hecho de continuar las conferencias.

Unos telegramas hablan de una intencionalidad de Francia é Inglaterra y otros aluden á la posibilidad de una presión de Francia, Alemania y Rusia.

Todas las potencias trabajan en favor de la paz y piden á Suecia que modere sus exigencias.

De Carlstadt participan que los delegados están á punto de entenderse sobre la cuestión del tratado de arbitraje, que viene á ser el verdadero eje de la cuestión que se debate.

Otro telegrama dice que dos regimientos suecos con un contingente de 4.000 hombres, salieron anteayer de Asvala y deben encontrarse actualmente cerca de Aamaal, en las inmediaciones de Venersee.

Un destacamento de telegrafistas suecos han sido enviado de Stokolmo á Charlottenberg.

—Los periódicos de Roma anuncian que el rey de España visitará la corte de Italia la próxima primavera.

## EFEMÉRIDES CANARIAS

26 Septiembre 1492. Desembarca en la playa de «Tazacorte», Isla de la Palma, Alonso Fernández de Lugo, acompañado de sus tropas, para llevar á cabo la conquista de la Isla.

29 Septiembre 1496. Se reducen al Gobierno de España los guanches de Tenerife, quedando terminada la conquista de la Isla.

29 Septiembre 1825. Aparece un segundo volcán en Lanzarote entre los pueblos de Yaiza y Tinajo en el sitio denominado «Montaña quemada» corriendo la lava con rapidez hasta el mar y formando promontorios de más de 300 metros de altura.

29 Septiembre 1893. Fondea en el puerto de esta Capital el vapor italiano Remo portador de la epidemia colérica que sufrió Santa Cruz en ese año.

## Crónica general

Caseta de la Jurada.—Se ha dispuesto por la Dirección general de correos y telégrafos que cesen hasta nueva orden los servicios que prestaba la guardia en la caseta de amarre del cable que nos une con la Península.

Se atribuye esta orden á que el vapor Bucanner que es donde trabaja la comisión para reparar el cable, ha debido regresar á Cádiz para hacer provisiones de carbón y víveres.

Agradecidos.—Nuestros colegas El Tiempo y Noticiero Canario nos han dis-

pensado el favor de reproducir los artículos «Vergüenza eterna» y «La elección de senadores», respectivamente.

Nuestra imparcialidad al tratar los asuntos de política local la confirman ambos colegas, órganos de distintos bandos monárquicos, con la reproducción de dichos artículos.

Enfermos.—Guarda cama molestado por pertinaz dolencia, el sargento de la Guardia municipal D. Antonio Gómez.

—Hállase muy mejorado del padecimiento que le aquejaba nuestro particular amigo D. Cecilio Parra.

Deseámosles completa curación.

Citación.—Por el juzgado de 1.ª instancia de la Orotava se cita, para que comparezcan en el término de 30 días, á los herederos, ó á los que se crean con derecho á la herencia de D.ª Rosalía Franchy y Alvaro Hernández natural de Tenerife, que murió en aquella Villa, sin testar, el día 13 de Septiembre de 1894.

Muchas gracias.—Atendiendo al ruego que en uno de los últimos números hicimos respecto á que la jardinera que remolca el tranvía que sale de esta Capital á las 6 de la tarde debía darse luz, ha respondido el Sr. Jefe del movimiento disponiendo que inmediatamente fuese arreglada la imperfección que impedía hubiese luz en los coches.

Diputación Provincial.—Con arreglo á lo prevenido en el art. 62 de la Ley de 29 de Agosto de 1882 y para que tenga debido cumplimiento el artículo 55 de la misma y el Real decreto de 12 de Abril de 1901, se ha convocado á la Excelentísima Diputación provincial para la reunión ordinaria del segundo periodo semestral del corriente año, cuya primera sesión deberá celebrarse el lunes 2 del próximo mes de Octubre.

Subastas.—La celebrada ayer en el Ayuntamiento para la demolición de la casa número 5 de la plaza Weyler, fué declarada desierta por falta de licitadores.

Para el día 3 de Noviembre próximo se anuncia la subasta de las obras de desmonte de la calle de Villalba Hervás en el trozo comprendido entre las calles de Valentín Sanz y José Murphy.

Militares.—Hicieron ayer presentación en el cuerpo á que pertenecen los capitanes D. Eduardo Hardissoni Medina y D. Andrés Gámez Molina, haciéndose cargo este de la documentación de la 8.ª compañía del 1.º batallón del Regimiento de Tenerife.

—También hizo su presentación ayer el primer teniente D. Carlos Pérez Garnacho destinado á la 2.ª compañía del tercer batallón.

—Ha sido destinado á este Regimiento procedente del de Guía el capitán D. Manuel Artero del Bosque, para cubrir la vacante del de su mismo empleo D. Waldo Gutiérrez Marrero que ha sido destinado á la caja de Recluta de Villanueva de la Serena (Badajoz).

—Por llevar más de un año de mando de compañía activa y estando por lo tanto comprendido en lo preceptuado por el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito en 9 de Diciembre último ha sido destinado el capitán D. Fernando Martínez Monge á la 3.ª compañía del 2.º batallón; pasando de esta á la 8.ª del 3.º el de igual empleo D. Rafael Robles Vega, y causando alta en la 2.ª de ese mismo batallón, Don Eduardo Ardissoni.

Cuerpo de prisiones.—El nuevo Cuerpo de Prisiones que se propone crear el ministro de la Guerra, se formará con licenciados del Ejército y no de la Guardia civil, y tendrá por misión la vigilancia de las cárceles, evitando de este modo que las fuerzas activas del Ejército se distraigan en estas atenciones.

Pasajeros.—El vapor Villaverde, llegado ayer de Barcelona, escalas, Cádiz y Las Palmas, ha conducido para este puerto los siguientes pasajeros:

D. Herminio Puyol, D. Bautista G. de Zurbano, D. Isidro Marqués. D.ª Siseta Díaz, D.ª Petra Gonzalez, D. Lucas Martín, D. Valentín Ostor, D. Andrés Gomez. D. Carlos Pérez, D. Eduardo Arduón, Sra. madre política y cuatro hijos, D. Francisco Ruiz, Sra. é hijos, D. Juan Valderrama, Mr. Michard, D. Salomón Sanoyo, D. Eloy Dominguez y Sra, D. Teodoro Tallien de Cabarrús é hijos, D. Jacobo Larry y Sra, D. Francisco Dominguez y dos más, D.ª Juana Rodriguez, D. José González, D. Juan Casilla é hijo, D. Agus-

tin Miralles, D. Juan Castro, D. Ceferino Hernández D. Constantino Fuentes, D. Andrés Mendez y dos más D. Manuel de la Torre, D. Jerónimo Enriquez y otro y D. Bernardo González.

Aquí tomó pasajeros para Sta. Cruz de la Palma.

Matadero público.—Ayer fueron sacrificadas en el matadero 6 reses vacunas 6 cabrías, y una lanar, pesando en total 1124—95 y 17 kilos respectivamente.

Todas para el consumo de la población. Además fueron sacrificadas para á bordo dos reses vacunas que pesaron 229 kilos.

## Movimiento marítimo.

Días 27 y 28

166—Vapor italiano Citta di Genova, de Santos y Rio Janeiro con carga general, 17 pasajeros para este puerto y 223 de tránsito á Elder Dempster y C.ª

167—Vapor español M. L. Villaverde, de Barcelona y escalas, con cargamento general, correspondencia, 47 pasajeros para este puerto y 7 de tránsito, á Viuda é hijos de J. La Roche.

168—Vapor alemán Mera, de Hamburgo Amberes y Londres con carga general y 27 pasajeros de tránsito, á Hamilton y C.ª

169—Vapor español Leon y Castillo, de las Palmas, con carga general 17 pasajeros para este puerto y 3 de tránsito, á Elder Dempster y C.ª

170—Vapor alemán Cap. Blanco, de Hamburgo, Dove, escalas y Coruña, con carga general, 3 pasajeros para este puerto y 617 de tránsito á Hamilton y C.ª

171—Vapor inglés Lady Kirk, de Port Falbot con cargamento de carbón á Tenerife Coalig. C.ª

172—Vapor inglés Gothic, de Londres y Plymouth con carga general 3 pasajeros para este puerto y 252 de tránsito, á Hamilton y C.ª

173—Vapor inglés Serbury, de Cardiff, con cargamento de carbón á Cory Bros C.ª

174—Vapor alemán Uarda, de Punta arenas escalas y Montevideo, con carga general, á Hamilton y C.ª

175—Vapor inglés Persic, de Albany, escalas y Cape Town; con carga general y 246 pasajeros de tránsito, á Hamilton y C.ª

176—Vapor inglés Zweena, con carga general, un pasajero para este puerto y 28 de tránsito, á Hamilton y C.ª

## Registro Civil.

Días 27 28

### NACIMIENTOS

Domingo Cabrera y Cabrera. Manuel del Cristo Rodríguez Galán. Vicente Molina y González. Francisco Hernández y Fernandez. Escolástica Salvador y Martín,

### DEFUNCIONES

Carlos Alonso Jorge, de esta Capital, 4 años; Cruces 16. Congestión cerebral. Julián González Villar, de esta Capital, 13 años; Duggi 23. Peritonitis aguda.

María Emilia Friend Martín, de Tenerife, un año, 25 de Julio letra L. Enterocolitis aguda.

### MATRIMONIOS

D. Felix Claverie y Vizcaya, de esta ciudad, 29 años, soltero, con D.ª María Matilde Rodriguez Valderrama, natural de Tuy, 19 años, soltera.

## SUCESOS

—En el establecimiento de comestibles que D. Andrés González Cabrera posee en la calle de Santiago número 44, suscitó esta tarde acalorada reyerta un individuo llamado Antonio Peña Orihuela, llegando á la sazón un hijo de aquel llamado Francisco.

Este, al ver que ofendían á su padre trató de defenderlo y con una de las pesas que se usan en el establecimiento produjo dos heridas en la cabeza al Antonio Peña.

En aquel momento llegó al sitio de la cuestión el Sargento de la Guardia municipal Sr. Arnay y condujo al herido al Hospital Civil donde fué curado pasando después á su domicilio.

La Jefatura de la Guardia del Municipio ha mandado el asunto al Juzgado Municipal acompañando la pesa con que fueron producidas dichas heridas.

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

## TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 10 en la cuarta plana; á 5, en la tercera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esuelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José, 36.

**COCOS DE PUERTO RICO.** Acabados de recibir se hallan de venta en el Mercado Nuevo de hierro, cuartos núms. 19 y 20.

Francisco Tello.

**Se alquila** para familia extranjera una casa con frentes á las calles de los Campos y Canales bajas. Dicha casa tiene siete dormitorios, sala, despacho, comedor, despensa, cocina, jardín, huerta, cuadra, palomar, gallinero, etc., etc. La casa tiene además azotea.

Para más informes: calle de los Campos, número 6.

**Atención.** Las mejores dentaduras completas y parciales se confeccionan en el gabinete odontológico, calle de Valentín Sanz núm. 1, (antes Norte).

Especialidad en orificaciones, coronas dentales y demás enfermedades del aparato dentario sin ocasionar molestia alguna.

**Fernández y Padilla**  
Cirujanos dentistas

Horas de consulta de 8 de la mañana á 5 de la tarde.

Los polvos para limpiar y conservar la dentadura, que se venden en este Gabinete no tienen rival.

Valentín Sanz, número 1.

## Sombrería Salvador C. Batista

Gran surtido en sombreros finos para hombre, sombreros de lana, gorras y boinas para hombres y niños.

ÚNICO IMPORTADOR de la acreditada fábrica *Christy's* de Londres.

Especialidad en chisteras, canales para curas, sombreros, hongos y livianitos, garantizados por sus tintas firmes.

Venta al por mayor y menor

Precios sin competencia

Calle Dr. Allart 14 y Botón de Rosa 6.  
Santa Cruz de Tenerife.

## Los del Buen gusto

28, Canales, 28

Se acaba de recibir un gran surtido en *Encages Valencianos* y de *Bolicos*, tiras bordadas, mantillas de seda, tela de hilo para sábanas, de un ancho y estrecho, en varias clases, medias para señoras y niñas, calcetines para caballeros, pañuelos de seda en varias clases, ropa blanca, camisas, camiones, enaguas y refajos para señora, camisillas, manteles, servilletas, toallas, colchas de piqué y otros varios artículos.

LAS MODISTAS que comprenden en esta casa por valor de 25 pesetas, se les hará una rebaja.

NO OLVIDARSE  
28, Canales, 28



## Esuelas mortuorias

Se imprimen á cualquier hora del día y de la NOCHE.

## Cintas para coronas

Se doran y platean. Hay bonitas letras para estos trabajos.

En la Imprenta **GARCÍA CRUZ**, San José, 36.

La Compañía Fabril Singer



SUCURSAL

EN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

37 Castillo, 37,



ÚNICO DEPÓSITO

EN LAS PALMAS

16, TORRES, 16

Maquinas **SINGER** para coser

TODOS LOS MODELOS

á ptas. 2'50 semanales.



Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

## SCOTCH WHISKY

Es este el mejor Whisky procedente de la acreditada y conocida fábrica THE GAELIC.

El consumo que se hace de este licor en Inglaterra es extraordinario. Sus agentes en Tenerife;

The Teneriffe Fruit Agency.

Se encuentra de venta en los principales hoteles y cafés de esta plaza.

## Se alquila

una casa en sitio céntrico y de gran comodidad para familia numerosa. Esta casa tiene magníficos salones bajos propios para oficinas.

En esta Redacción informarán.

## Doctor Secchi

Medicina interna y Cirujía general

Partos

y enfermedades de los niños

Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio los lunes, miércoles y viernes

Análisis microscópico de esputos

Consultas de 12 á 2

Teléfono núm. 296 S. Francisco 41

## Hy. Wolfson

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4.

Oficinas: MARINA, NÚM. 1.

Santa Cruz de Tenerife.

Agua mineral gaseosa natural de Rhens

Pura, agradable, refrescante de gran contenido de ácido carbónico y de sales minerales.

Único importador,

Carlos Richardson

Teobaldo Pówer, 10.

## NESTLÉ

Harina lacteada para

NIÑOS Y ANCIANOS

Contiene la leche pura de Suiza.

Agente en Tenerife,

Don Carlos Richardson.

## The Lion Trading Co.

40, CASTILLO, 42

Grandes novedades se acaban de recibir de refinado gusto.

Lo más nuevo y elegante

Los últimos modelos de la Moda.

## Las B B B GRAN ALMACÉN DE CALZADO

10, S. FRANCISCO, 10

En este establecimiento encontrará el público un completo surtido de calzado en todas formas y clases, para señoras, caballeros y niños.

Para las Sras. ofrecemos un buen surtido en botas finas estilo Luis XV.

Calzado de piel de búfalo para Militares.

Última novedad en formas YANKIS.

10, SAN FRANCISCO, 10

## FERNANDEZ DEL CASTILLO HERMANOS

Calle del Castillo, núm. 33

Almacén de tejidos de todas clases al por mayor y detall.

También se venden básculas, camas de hierro y de madera, sillas de Viena, azufre y calzado de las mejores fábricas.

## La BOTA de PARIS

Grandes Almacenes de Calzado

Surtido inmenso de calzado fino de lo más elegante que se hace, para señoras, caballeros y niños. Esta casa, la primera en la Provincia, donde el público encontrará las últimas novedades que se fabrican, á precios sin competencia.

Joaquín Cola Sabater

San Francisco, 18 y 20.

Santa Cruz de Tenerife.

## Las Novedades

32, Castillo, 34

Gran surtido de abanicos y las últimas novedades en artículos para señoras y caballeros.

## Ernesto Zamorano, sastre

SAN FRANCISCO, 14.

En esta acreditada Sastrería se confeccionan toda clase de prendas, para militares y paisanos encontrando siempre su numerosa clientela y el público un variado muestrario de las últimas novedades en casimires, cortes de pantalones, chalecos de fantasía, etc.

Mensualmente se reciben en este taller los últimos figurines de París y Londres.

14, SAN FRANCISCO, 14.

Santa Cruz de Tenerife.

Se ruega al público visitar nuestro Depósito para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

## A. Vandewalle

Calle del Castillo

Muebles. Arreos para caballos. Quincalla. Cajas para caudales. Objetos de arte. Espejos. Camas de hierro. Bisutería. Pianos MOLA.

Gran variedad de otros artículos.

Precios sin competencia.

## Banco Hipotecario de España.

Préstamos amortizables de 5 á 50 años al 4'25 por 100 de interés anual

Por virtud de las bonificaciones que obtiene la parte de capital que se amortiza semestralmente, estos préstamos solo cuestan, en realidad, á los prestatarios un 3'45 por 100 al año sobre el préstamo recibido.

El agente en esta capital, D. Francisco Cambreleng, calle del Dr. Allart 17, dará cuantos informes y explicaciones se le pidan acerca de estas operaciones de crédito hipotecario.

## Sombrería

44, Castillo, 44

Grandes novedades en flexibles y hongos de Borsalino, Panamá, Roses y Teresianas para militares.

Precios sin competencia.

## Compañía general de tabacos

DE FILIPINAS

Existencias de las vitolas corrientes

Para pedidos dirigirse á

The Teneriffe Fruit Agency.

Marina, 31

## CARLOS FRANQUIS

CIRUJANO DENTISTA

Castillo, 17 pral.

Horas de consulta: de 8 á 11 y de 12 á 5.

Teléfono núm. 241.

## Salón Modas

JOSÉ MARTINEZ SIMÓ

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

Gran novedad en artículos para caballeros.

## Lorenzo Filpes

Norte 4 y Cruz Verde 16

Bonito y variado surtido en faroles de papel á precios módicos.

## Máquinas de escribir sistema

"YOST"



El nuevo modelo núm. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas al gobierno español durante un año, 91 máquinas.

Para más informes diríjase á Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

## Buques á la carga

### COMPañÍA TRASATLÁNTICA (ANTES DE A. LÓPEZ Y C.<sup>a</sup>)

Servicio del mes de Septiembre de 1905

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
MONTSERRAT		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28 idem.	Santa Cruz de la Palma.
M. L. VILLAVERDE	1 Octubre	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

### HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	DÍA
		Sep.
Londres		

NOTA.—Se suplica á los Sres. Exportadores de frutos, que para todo lo que se relacione con embarques de los mismos, para el puerto de Londres, se dirijan á los Sres. Fruit Brokers (agentes de frutos), The Tenerife Fruit Agency, Marina, 31.

Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay		
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Gothic	28
Cape Town y Puertos de Australia		
Hamburgo	Marie Woermann Guahyba	29 28
Puertos de la Costa Occidental de Africa.		
Puertos del Brasil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Cap Blanco Taxis	28 29

### Forwood Bros & Co.

LINE OF STEAMERS  
PARA LAS PALMAS Y LONDRES

El hermoso vapor frutero  
**Zueena**

saldrá el día 29 de Septiembre admitiendo carga.

NOTA.—Este vapor tiene disponible bastante hueco para carga.

Agente, HY WOLFSON.  
Marina 1.

### YEOWARD BROTHERS

LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL

Llegará á este puerto el día 29 de Septiembre el magnífico y rápido vapor frutero

### AVOCET

admitiendo la carga que se presente.

Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año, £ 10-10-0.

Agentes,  
Yeoward Brothers.

### Chargeurs réunis

Para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El magnífico vapor francés

### Campinas

Llegará á este puerto del 1.º al 2 de Octubre. Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA CARDIFF Y DUNKERQUE

El magnífico vapor francés

### Amiral Baudin

Llegará á este puerto del 11 al 12 de Octubre. Admite carga para dichos puertos.

PARA BORDEAUX Y HAVRE

El magnífico vapor francés

### Ville de Maranhao

Llegará á este puerto del 14 al 16 de Octubre, admitiendo carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassan, Grand Lahon, Cotonou, Libreville, Cap Lepez, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

### Ville de Maceio

Llegará á este puerto el día 20 de Octubre. Admite pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y además carga para dichos puertos, no admitiéndose notas de embarques después de las 4 de la tarde del día 19.

Para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor

### Amiral Sallandrouze de Lamornaix

Llegará á este puerto del 20 al 22 de Octubre. Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

Agentes, Hardisson Freres.

SERVICIO INTERINSULAR DEL VAPOR

### MACHRIE

entre los Puertos de la Gomera y Norte de Tenerife

Expediciones semanales para carga y pasajeros

Para informes,  
The Tenerife Fruit Agency,  
Marina, 31,  
y Caseta en el Muelle.

### Vapores Trasatlánticos DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

El vapor español de gran velocidad

### PIO IX

saldrá de este puerto el día 29 de Octubre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

### Cie. Belge Maritime du Congo

El magnífico y rápido vapor correo belga

### Auversville

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 2 de Octubre, con destino á

SOUTHAMPTON y AMBERES

con hueco disponible para 30 pasajeros de 1.ª clase, 30 de 2.ª, 1.000 toneladas métricas en los entrepuentes y 2.000 toneladas métricas sobre cubierta.

Los magníficos vapores de esta Compañía reúnen condiciones especiales para la conducción de frutos. La carga para LONDRES será desembarcada en Southampton y trasbordada á tren especial que la conducirá á su destino, donde deberá llegar á los 5 días y medio después de su salida de Tenerife.

Toda la carga se admite á flete corrido hasta Londres.

Para más informes dirigirse á los agentes

Elder, Dempster & C.<sup>o</sup>  
Castillo, 84.

### British & African

STEAM NAVIGATION CO.

El magnífico vapor correo inglés

### SAPELE

de 4.000 toneladas llegará á Santa Cruz el 3 de Octubre con destino á

LIVERPOOL,

con hueco disponible para 10 pasajeros de 1.ª clase, 10 de 2.ª, 2.500 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1.000 toneladas métricas sobre cubierta.

Agentes, Elder Dempster & Co.  
Castillo, 84.

### A los Exportadores de Frutos.

Las importantes casas fruteras señores A Taylor & Son Ltd. de Liverpool, Joseph Buckley & Co. de Manchester y Newlands Thomson & Co. de Glasgow, admiten consignaciones de plátanos, tomates y patatas, garantizando los precios más altos posibles.

Para referencias y más informes dirigirse á su Agente en esta plaza

Antonio Braun

Calle del Clavel.

### A los Sres. Exportadores de Frutos:

Los Sres. Yeoward Brothers, tienen existencias en el Puerto de la Cruz, de todos los materiales necesarios para el empaquetado de frutos.

Dirigirse á dichos señores en el mismo Puerto de la Cruz.

En la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36, se hacen toda clase de ENCUADERNACIONES.

## CAJAS PARA PATATAS

y Tomates. Mantas para Plátanos. Huata inglesa para plátanos. Clavos. Paja Francesa, Guano Maravilla (Aguila para Tomates, Ancla para Plátanos y Gallo para Patatas). Ingredientes para abonos. Patatas de semilla alemana, calidad garantizada. Turba. Aserrín. Papel de seda, papel para periódicos. Huacales de varios tamaños y dobles.

PRECIOS REDUCIDOS

### KÜHNER HENDERSON Y C.<sup>a</sup>

9, calle de San José, 9

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

### UN BUEN CONSEJO

Consiste en indicar á las personas que necesiten marcos dorados, bronceados, color nogal y otros, en diferentes formas y tamaños para retratos ampliados y medias ampliaciones, pasen á verlos en el departamento destinado á los artículos fotográficos en la droguería de ESPI-NOSA, Plaza de la Constitución, esquina á la calle del Castillo.

También hay en dicha casa un bonito muestrario de molduras para hacer marcos de cualquier medida y en el más breve tiempo.

Precios sumamente módicos

¡No olvidar que se vende aquí el sin igual JABÓN SUNLIGHT! Po seemos el mejor y más barato surtido de jabones medicinales y para el tocador. El legítimo jabón de hiel de vaca marca Crusellas se vende á Ptas. 2'50 la pastilla y á 7 la caja de tres.

### CADBURY BROTHER LIMITED

Bournville—Birmingham

Fabricantes de Cacao en polvo, Chocolate, Bombones y barras de Crema.

GRAN VARIEDAD EN CAJAS DE FANTASÍA

### Clarke Nickolls & Coombs

LONDRES

Fabricantes de los conocidos Caramelos de leche y de los Alpes, última novedad en sorpresas y artículos de fantasía.

Estos acreditados vinos de Jerez que son los que con preferencia se beben hoy en toda Europa, se encuentran también en todas las confiterías y principales tiendas de Ultramarinos.

Para pedidos de estos artículos, con muestras á la vista, dirigirse á su único Agente en esta isla,

R. J. Calzadilla.

Marina, núm. 31

IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.